



User Manual

Model: H5059、H5059+H5044

Water Leak Detector 1s with Smart Gateway 1s



English	01
Deutsch	09
Français	18
Español	27
Italiano	36

Packing List

SKU	Wi-Fi Gateway	Water Leak Detector	AAA Battery (Included)	User Manual	Service Card
H5059101	0	1	2	1	1
B5059107	0	3	6	1	1
B5059109	0	5	10	1	1
B5059101	1	1	2	1	1
B5059103	1	3	6	1	1
B5059105	1	5	10	1	1

Smart Gateway 1s

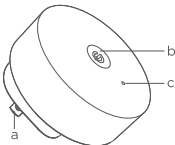
Note: If you've only purchased Water Leak Detector 1s, skip the gateway instructions.

At a Glance

a.Power Prongs

b.Button

c.LED Indicator



Button Operation	Gateway Status/Function
Short press(when pairing with the gateway)	Confirm pairing
Short press (when device alarm)	Turn off Water Leak Detector and Gateway alarm
Press consecutive-ly 10 times	Restore the product to factory settings

LED Indicator	Gateway Status/Function
Solid blue	Has connected to Wi-Fi
Solid red	Failed to connect to Wi-Fi
Flashes blue	Ready to connect to Wi-Fi
Flashes red	Gateway alarm

Set up your gateway

1. Download or update Govee Home App.



Govee Home App



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

2. Tap the “+” and select H5044 to add your gateway.
3. Follow the in-app instructions to complete connecting.
4. The Gateway icon is at the top right corner on the “Device” page.

Note: Make sure your 2.4GHz Wi-Fi network is functioning properly before pairing the Gateway to the network. Please check the above steps and try again if the pairing fails.

Specifications

Model: H5044

Material: PC

Dimensions: 68*68*36mm (2.7*2.7*1.42in)

Weight: 69g (2.4oz)

Power: 110-240V AC 50/60Hz

Operating Temp: -4°F to 158°F(-20°C to 60°C)

Network: 915MHz,Bluetooth 4.2,Wi-Fi 4 (Only 2.4GHz)

Water Leak Detector 1s

At a Glance

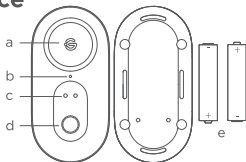
a.Buzzer

b.Indicator

c.Sensor Probe

d.Button

e.AAA Batteries



Button Operation	Water Leak Detector Status/Function
Long press 3s	Ready to pair with the Gateway (Lasts 30s)
Short press	Reporte the data once
Short press (when device alarm)	Turn off Water Leak Detector and Gateway alarm
Double press	Adjust alarm volume
Press consecutively 10 times	Reset

LED Indicator	Water Leak Detector Status
Flashes red slowly (no alarm)	Ready to pair with the Gateway (Lasts 30s)
Flashes red slowly (with alarm)	Low battery
Flashes red quickly	Water leak alarm

Set up your Water Leak Detector

Note: Before adding Water Leak Detector, make sure the Gateway has been successfully added to the app.

1. Enter the page of the gateway.

Tap"  " icon at the top right corner and select "H5044"/"Smart Gateway 1s".

2. Pairing Water Leak Detector with the Gateway.

Tap "Add new sub-device"-"H5059" to start pairing, follow the prompts on the page by pressing the button 3s on the bottom of the water leak detector until it flashes red slowly, indicating that the device is waiting to pair with the gateway. After successfully repaired, water leak detector will appear on device page.

Note: If you fail to add the water leak detector to the network within 30s, the device will automatically exit pairing.

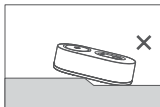
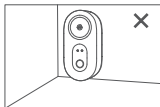
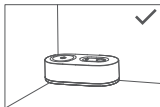
3. Distinguish Water Leak Detector.

Short press the button of the water leak detector, and the corresponding icon on the gateway page will flash.

4. Installing Water Leak Detector.

You can use the device near places where water leaks are likely to occur such as near water pipes, basement sump pumps, dishwashers, washing machines, toilets, water heaters, window wells, etc. And you can click "Network Test" to test the distance of the place.

Note: Do not place the device upright, otherwise no alarm will be triggered. Do not place the device on uneven surfaces as this may cause false alarms.



Spicification

Model: H5059

Material: ABS

Dimension: 88*43*25mm (3.5*1.7*1 in)

Weight: 81g (2.85oz)

Alarm Volume: 95dB

Waterproof Rating: IP67

Battery Life: 5 years (Standby mode)

Power: 2*AAA Batteries

Operating Temp: -4°F to 158°F (-20°C to 60°C)

Network : 915MHz

Troubleshooting

1. The gateway cannot connect to Wi-Fi. / The connection is unstable.
 - a. 5GHz network is not supported. The device only supports 2.4GHz.
 - b. Check the name of the network and password.
 - c. Place the gateway within coverage of the router signal.
 - d. No obstructions like metal door or wall between the gateway and the detector are suggested.
2. The water leak detector cannot work.
 - a. Pull out the insulation sheet before using.
 - b. Open the back cover via a PH00/PH0 screwdriver, remove and re-install the battery.
 - c. Check whether the battery is running low.
3. No/Delayed notification in the app.
 - a. Make sure that Android device users turn on Location and iOS users select "Setting - Govee Home - Location - Always" in the phone.
 - b. Keep the distance between the gateway and the detector as close as possible.
 - c. No obstructions between the gateway and the detector is suggested.
 - d. The time interval between two water detection should be longer than 1 hour, otherwise the app won't push notification.

- e. Check whether the indicator of the gateway flashes when the detector is triggered. If not, please re-add the detector.

Caution:

1. Keep the device's working temperature within 32°F - 140°F.
2. Do not try to forcefully disassemble the device.
3. Repairs may only be carried out by properly qualified specialists. Pay attention that the Gateway is set up in the vicinity of an easily accessible power socket so that it can be disconnected from the power supply in an emergency. Never handle the Gateway with wet hands and avoid any contact with water.

Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

 Email: support@govee.com

 Official Website: www.govee.com

 @GOVEE  @Goveelife.official

 @GoveeLife  @Goveelife  @GoveeLife

Packliste

Artikel- nummer	WLAN- Gateway	Wasserlec kdetektor	AAA- Batterie (Inklusive)	Benutzerh andbuch	Service -Karte
H5059101	0	1	2	1	1
B5059107	0	3	6	1	1
B5059109	0	5	10	1	1
B5059101	1	1	2	1	1
B5059103	1	3	6	1	1
B5059105	1	5	10	1	1

Smart Gateway 1s

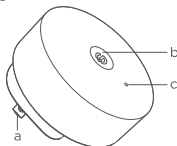
Hinweis: Wenn Sie nur den Wasserleck-Detektor 1s gekauft haben, überspringen Sie die Gateway-Anweisungen.

Auf einen Blick

a. Stromkontakte

b. Taste

c. LED-Anzeige



Tastenbedienung	Gateway Status/Funktion
Kurzes Drücken (beim Koppeln mit dem Gateway)	Kopplung bestätigen
Kurzes Drücken (bei Gerätealarm)	Wasserleck-Detektor und Gateway-Alarm ausschalten
Drücken Sie 10 Mal hintereinander	Das Produkt auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

LED-Anzeige	Gateway Status/Funktion
Einfarbig blau	Hat eine WLAN-Verbindung hergestellt
Einfarbig rot	Verbindung zum WLAN konnte nicht hergestellt werden
Blinkt blau	Bereit zur Verbindung mit WLAN
Blinkt rot	Gateway-Alarm

Einrichten Ihres Gateways

1. Laden Sie die Govee Home-App herunter oder aktualisieren Sie sie.



Govee Home App



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

2. Tippen Sie auf das „+“ und wählen Sie H5044 aus, um Ihr Gateway hinzuzufügen.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Verbindung abzuschließen.
4. Das Gateway-Symbol befindet sich oben rechts auf der Seite „Gerät“.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Ihr 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie das Gateway mit dem Netzwerk koppeln. Bitte überprüfen Sie die vorstehenden Schritte und versuchen Sie es erneut, sollte die Kopplung fehlschlagen.

Technische Daten

Modell: H5044

Material: PC

Abmessungen: 68 x 68 x 36 mm (2,7 x 2,7 x 1,42 Zoll)

Gewicht: 69 g (2,4 oz)

Strom: 110-240V AC 50/60Hz

Betriebstemperatur: -20°C bis 60°C

Netzwerk: 915 MHz, Bluetooth 4.2, WLAN 4 (Nur 2,4 GHz)

Wasserleck-Detektor 1s

Auf einen Blick

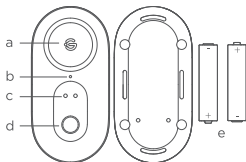
a.Summer

b.Anzeige

c.Fühler-Sonde

d.Taste

e.AAA-Batterien



Tastenbedienung	Status/Funktion des Wasserleck-Detektors
Langes Drücken für 3 Sekunden	Bereit zur Kopplung mit dem Gateway (Dauert 30 s)
Kurz drücken	Melden Sie die Daten einmalig
Kurzes Drücken (bei Gerätealarm)	Wasserleck-Detektor und Gateway-Alarm ausschalten
Doppelt drücken	Alarmlautstärke anpassen
Drücken Sie 10 Mal hintereinander	Reset

LED-Anzeige	Status des Wasserleck-Detektors
Blinkt langsam rot (kein Alarm)	Bereit zur Kopplung mit dem Gateway (Dauert 30 s)
Blinkt langsam rot (mit Alarm)	Schwache Batterie
Blinkt schnell rot	Wasserleck-Alarm

Richten Sie Ihren Wasserleck-Detektor ein

Hinweis: Stellen Sie vor dem Hinzufügen des Wasserleck-Detektors sicher, dass das Gateway erfolgreich zur App hinzugefügt wurde.

1. Rufen Sie die Seite des Gateways auf.

Tippen Sie oben rechts auf das Symbol „“ und wählen Sie „H5044“/„Smart Gateway 1s“.

2. Koppeln des Wasserleck-Detektors mit dem Gateway.

Tippen Sie auf „Neues Untergerät hinzufügen“ – „H5059“, um die Kopplung zu starten. Folgen Sie den Anweisungen auf der Seite, indem Sie die Taste an der Unterseite des Wasserleck-Detektors 3 Sekunden lang drücken, bis sie langsam rot blinkt. Dies zeigt an, dass das Gerät auf die Kopplung mit dem Gateway wartet. Nach erfolgreichem Koppeln wird der Wasserleck-Detektor auf der Geräteseite angezeigt.

Hinweis: Wenn Sie den Wasserleck-Detektor nicht innerhalb von 30 Sekunden zum Netzwerk hinzufügen, wird die Kopplung des Geräts automatisch beendet.

3. Unterscheiden Sie den Wasserleck-Detektor.

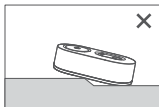
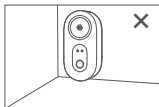
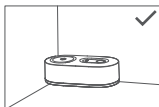
Drücken Sie kurz die Taste des Wasserleck-Detektors und das entsprechende Symbol auf der Gateway-Seite beginnt zu blinken.

4. Installation eines Wasserleck-Detektors.

Sie können das Gerät in der Nähe von Orten verwenden, an denen es wahrscheinlich zu Wasserlecks kommt, wie etwa in der Nähe von

Wasserleitungen, Kellerabwasserpumpen, Geschirrspülern, Waschmaschinen, Toiletten, Warmwasserbereitern, Lichtschächten usw. Und Sie können auf „Netzwerktest“ klicken, um die Entfernung des Ortes zu testen.

Hinweis: Stellen Sie das Gerät nicht aufrecht hin, da sonst kein Alarm ausgelöst wird. Stellen Sie das Gerät nicht auf unebene Flächen, da dies zu Fehlalarmen führen kann.



Technische Daten

Modell: H5059

Material: ABS

Abmessungen: 88 x 43 x 25 mm (3,5 x 1,7 x 1 Zoll)

Gewicht: 81 g (2,85 oz)

Alarmlautstärke: 95 dB

Wasserdichte Bewertung: IP67

Batterielebensdauer: 5 Jahre (Standby-Modus)

Stromversorgung: 2 x AAA-Batterien

Betriebstemperatur: -20°C bis 60°C

Netzwerk: 915 MHz

Problembehebung

1. Das Gateway kann keine Verbindung zum WLAN herstellen. /Die Verbindung ist instabil.
 - a. 5 GHz-Netzwerk wird nicht unterstützt. Das Gerät unterstützt nur 2,4 GHz.
 - b. Überprüfen Sie den Namen des Netzwerks und das Passwort.
 - c. Platzieren Sie das Gateway innerhalb der Reichweite des Routersignals.
 - d. Es wird empfohlen, dass keine Hindernisse wie Metalltüren oder Wände zwischen dem Gateway und dem Detektor liegen.

2. Der Wasserleckdetektor kann nicht funktionieren.
 - a. Vor Gebrauch die Isolierfolie herausziehen.
 - b. Öffnen Sie die hintere Abdeckung mit einem PH00/PH0-Schraubendreher, entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.
 - c. Prüfen Sie, ob die Batterie schwach ist.
3. Keine/Verzögerte Benachrichtigung in der App.
 - a. Stellen Sie sicher, dass Benutzer von Android-Geräten die Standortfunktion aktivieren und iOS-Benutzer im Telefon „Einstellungen – Govee Home – Standort – Immer“ auswählen.
 - b. Halten Sie den Abstand zwischen dem Gateway und dem Melder so gering wie möglich.
 - c. Es wird empfohlen, dass keine Hindernisse zwischen dem Gateway und dem Detektor liegen.
 - d. Das Zeitintervall zwischen zwei Wassererkennungen sollte länger als eine Stunde sein, sonst sendet die App keine Benachrichtigung.
 - e. Überprüfen Sie, ob die Anzeige des Gateways blinkt, wenn der Detektor ausgelöst wird. Wenn nicht, fügen Sie den Detektor bitte erneut hinzu.

Vorsicht:

1. Halten Sie die Betriebstemperatur des Geräts zwischen 32 °F und 140 °F.
2. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit Gewalt zu zerlegen.
3. Reparaturen dürfen nur von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Achten Sie darauf, dass das Gateway in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose aufgestellt wird, damit es im Notfall vom Stromnetz getrennt werden kann. Fassen Sie das Gateway niemals mit nassen Händen an und vermeiden Sie jeden Kontakt mit Wasser.

Kundenbetreuung

 Garantie: 12 Monate eingeschränkte Garantie

 Support: Lebenslanger technischer Support

 E-Mail: support@govee.com

 Offizielle Website: www.govee.com

 @GOVEE  @Goveelife.official

 @GoveeLife  @Goveelife  @GoveeLife

Liste d'emballage

SKU	Passerelle Wi-Fi	Détecteur de fuite d'eau	Pile AAA (Compris)	Manuel d'utilisation	Carte de service
H5059101	0	1	2	1	1
B5059107	0	3	6	1	1
B5059109	0	5	10	1	1
B5059101	1	1	2	1	1
B5059103	1	3	6	1	1
B5059105	1	5	10	1	1

Passerelle intelligente 1s

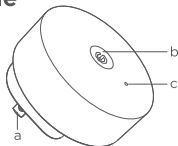
Remarque: Si vous avez acheté seulement le détecteur de fuite d'eau 1s, ignorez les instructions relatives à la passerelle.

Vue d'ensemble

a. Broches d'alimentation

b. Bouton

c. Voyant LED



Opérations sur les boutons	Statut/Fonction de la passerelle
Appui court (lors de l'association avec la passerelle)	Confirmer l'appairage
Appui court (lorsque l'appareil déclenche une alarme)	Désactiver le détecteur de fuite d'eau et l'alarme de passerelle
Appui 10 fois consécutive	Restaurer le produit aux paramètres d'usine

Voyant LED	Statut/Fonction de la passerelle
Bleu uni	Est connecté au Wi-Fi
Rouge uni	Échec de la connexion au Wi-Fi
Clignotement en bleu	Prêt à se connecter au Wi-Fi
Clignotement en rouge	Alarme de passerelle

Configurer votre passerelle

1. Téléchargez ou mettez à jour l'application Govee Home.



Application Govee Home



2. Appuyez sur le «+» et sélectionnez H5044 pour ajouter votre passerelle.
3. Suivez les instructions dans l'application pour terminer la connexion.
4. L'icône de la passerelle se trouve dans le coin supérieur droit de la page « Appareil ».

Remarque: Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi 2,4 GHz fonctionne correctement avant d'associer la passerelle au réseau. Veuillez vérifier les étapes ci-dessus et réessayer si l'appairage échoue.

Caractéristiques techniques

Modèle : H5044

Matériaux : Ordinateur

Dimensions : 68*68*36 mm (2,7*2,7*1,42 po)

Poids : 69 g (2,4 oz)

Puissance : 110-240 V CA 50/60 Hz

Réseau : 915 MHz, Bluetooth 4.2, Wi-Fi 4 (seulement 2,4 GHz)

Température de fonctionnement : -4°F à 158°F (-20°C à 60°C)

Détecteur de fuite d'eau 1s

Vue d'ensemble

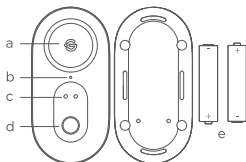
a. Avertisseur

b. Voyant

c. Sonde du capteur

d. Bouton

e. Piles AAA



Opérations sur les boutons	État/Fonction du détecteur de fuite d'eau
Appui long de 3 secondes	Prêt à s'associer à la passerelle (dure 30 secondes)
Appui court	Rapporter les données une fois
Appui court (lorsque l'appareil déclenche une alarme)	Désactiver le détecteur de fuite d'eau et l'alarme de passerelle
Appui deux fois	Régler le volume de l'alarme
Appui 10 fois consécutive	Réinitialiser

Voyant LED	État du détecteur de fuite d'eau
Clignotement lent en rouge (pas d'alarme)	Prêt à s'associer à la passerelle (Dure 30 secondes)
Clignotement lent en rouge (avec alarme)	Batterie faible
Clignotement rapide en rouge	Alarme de fuite d'eau

Configurer votre détecteur de fuite d'eau

Remarque: Avant d'ajouter le détecteur de fuite d'eau, assurez-vous que la passerelle a été ajoutée avec succès à l'application.

1. Accédez à la page de la passerelle.

Appuyez sur l'icône «  » dans le coin supérieur droit et sélectionnez « H5044 »/« Passerelle intelligente 1s ».

2. Association du détecteur de fuite d'eau à la passerelle.

Appuyez sur « Ajouter un nouveau sous-appareil » - « H5059 » pour démarrer l'association, suivez les instructions sur la page en appuyant sur le bouton en bas du détecteur de fuite d'eau pendant 3 secondes jusqu'à ce qu'il clignote lentement en rouge, ce qui indique que l'appareil attend d'être associé à la passerelle. Une fois la réassociation effectuée avec succès, le détecteur de fuite d'eau apparaîtra sur la page de l'appareil.

Remarque: Si vous ne parvenez pas à ajouter le détecteur de fuite d'eau au réseau dans les 30 secondes, l'appareil quittera automatiquement l'association.

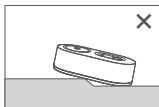
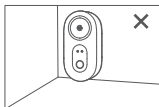
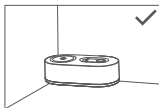
3. Distinguez le détecteur de fuite d'eau.

Appuyez brièvement sur le bouton du détecteur de fuite d'eau, l'icône correspondante sur la page de la passerelle clignotera.

4. Installation d'un détecteur de fuite d'eau.

Vous pouvez utiliser l'appareil à proximité d'endroits où des fuites d'eau sont susceptibles de se produire, comme à proximité de conduites d'eau, de pompes de puisard de sous-sol, de lave-vaisselle, de machines à laver, de toilettes, de chauffe-eau, de puits de fenêtre, etc. Et vous pouvez cliquer sur « Test réseau » pour mesurer la distance de l'endroit.

Remarque: Ne placez pas l'appareil à la verticale, sinon aucune alarme ne se déclenchera. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces inégales car cela pourrait provoquer de fausses alarmes.



Caractéristiques

Modèle : H5059

Matériau : ABS

Dimensions : 88 x 43 x 25 mm (3,5 x 1,7 x 1 po)

Poids : 81 g (2,85 oz)

Volume de l'alarme : 95 dB

Indice d'étanchéité : IP67

Durée de service de la batterie : 5 ans (mode veille)

Alimentation : 2 piles AAA

Température de fonctionnement : -4°F à 158°F (-20°C à 60°C)

Réseau : 915 MHz

Dépannage

1. La passerelle ne peut pas se connecter au Wi-Fi. /
La connexion est instable.
 - a. Le réseau 5 GHz n'est pas pris en charge.
L'appareil ne prend en charge que 2,4 GHz.
 - b. Vérifiez le nom du réseau et le mot de passe.
 - c. Placez la passerelle dans la zone de couverture du signal du routeur.
 - d. Aucune obstruction telle qu'une porte ou un mur métallique ne doit être présente entre la passerelle et le détecteur.

2. Le détecteur de fuites d'eau ne peut pas fonctionner.
 - a. Retirez la feuille isolante avant utilisation.
 - b. Ouvrez le couvercle arrière à l'aide d'un tournevis PH00/PH0, retirez et réinstallez la batterie.
 - c. Vérifiez si les piles sont déchargées.
3. Aucune notification/notification retardée dans l'application.
 - a. Assurez-vous que les utilisateurs d'appareils Android activent la localisation et que les utilisateurs iOS sélectionnent « Paramètres - Govee Home - Localisation - Toujours » sur le téléphone.
 - b. Gardez la distance entre la passerelle et le détecteur aussi proche que possible.
 - c. Aucune obstruction ne doit être présente entre la passerelle et le détecteur.
 - d. L'intervalle de temps entre deux détections d'eau doit être supérieur à 1 heure, sinon l'application n'enverra pas de notification.
 - e. Vérifiez si l'indicateur de la passerelle clignote lorsque le détecteur est déclenché. Si ce n'est pas le cas, veuillez rajouter le détecteur.

Mise en garde :

1. Maintenez la température de fonctionnement de l'appareil entre 32 °F et 140 °F.
2. N'essayez pas de démonter l'appareil de force.
3. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des spécialistes qualifiés. Veuillez à ce que la passerelle soit installée à proximité d'une prise de courant facilement accessible afin qu'elle puisse être déconnectée du secteur en cas d'urgence. Ne jamais manipuler la passerelle avec les mains mouillées et évitez tout contact de l'eau.

Service Clientèle

 Garantie : Garantie limitée de 12 mois

 Support : Soutien technique à vie

 Email : support@govee.com

 Site officiel : www.govee.com

 @GOVEE  @Goveelife.official

 @GoveeLife  @Goveelife  @GoveeLife

Contenido del paquete

N.º referencia único	Puerta de enlace Wi-Fi	Detector de fugas de agua	Pila AAA (incluido)	Manual del usuario	Tarjeta de servicio
H5059101	0	1	2	1	1
B5059107	0	3	6	1	1
B5059109	0	5	10	1	1
B5059101	1	1	2	1	1
B5059103	1	3	6	1	1
B5059105	1	5	10	1	1

Puerta de enlace inteligente 1s

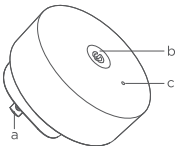
Nota: si solo has adquirido el detector de fugas de agua 1s, omite las instrucciones de la puerta de enlace.

De un vistazo

a.Clavija

b.Botón

c.Indicador LED



Función del botón	Estado/función de la puerta de enlace
Una pulsación (al emparejar con la puerta de enlace)	Confirmar emparejamiento
Una pulsación (con la alarma del dispositivo activada)	Apagar el detector de fugas de agua y la alarma de la puerta de enlace
Pulsar 10 veces seguidas	Restauración de fábrica

Indicador LED	Estado/función de la puerta de enlace
Fijo azul	Conectado al Wi-Fi
Fijo rojo	Error al conectarse al Wi-Fi
Parpadeo azul	Listo para conectarse al Wi-Fi
Parpadeo rojo	Alarma de la puerta de enlace

Configurar la puerta de enlace

1. Descarga o actualiza la aplicación Govee Home.



Aplicación Govee Home



2. Toca en "+" y selecciona H5044 para añadir la puerta de enlace.
3. Sigue las instrucciones de la aplicación para completar la conexión.
4. El icono de la puerta de enlace se encuentra en la esquina superior derecha de la página "Dispositivo".

Nota: asegúrate de que la red Wi-Fi de 2,4 GHz funcione correctamente antes de vincular la puerta de enlace a la red. Comprueba los pasos anteriores y vuelve a intentarlo si falla el emparejamiento.

Especificaciones

Modelo: H5044

Material: policarbonato

Dimensiones: 68*68*36 mm (2,7*2,7*1,42 pulgadas)

Peso: 69 g (2,4 oz)

Alimentación: 110-240 V CA 50/60 Hz

Temperatura de funcionamiento: -20 a 60 °C (-4 a 158 °F)

Red: 915 MHz, Bluetooth 4.2, Wi-Fi 4 (solo 2,4 GHz)

Detector de fugas de agua 1s

De un vistazo

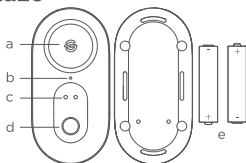
a.Vibración

b.Indicador

c.Sonda del sensor

d.Botón

e.Pilas AAA



Función del botón	Estado/función del detector de fugas de agua
Mantener pulsado 3 segundos	Listo para emparejar con la puerta de enlace (dura 30 s)
Pulsación breve	Mostrar los datos una vez
Una pulsación (con la alarma del dispositivo activada)	Apagar el detector de fugas de agua y la alarma de la puerta de enlace
Pulsar dos veces	Ajustar el volumen de la alarma
Pulsar 10 veces seguidas	Formatear

Indicador LED	Estado del detector de fugas de agua
Parpadeo rojo lento (sin alarma)	Listo para emparejar con la puerta de enlace (dura 30 s)
Parpadeo rojo lento (con alarma)	Batería baja
Parpadeo rojo rápido	Alarma de fuga de agua

Configurar el detector de fugas de agua

Nota: Antes de añadir el detector de fugas de agua, asegúrate de que la puerta de enlace se haya añadido correctamente a la aplicación.

1. Accede a la página de la puerta de enlace.

Toca el icono "🔍" en la esquina superior derecha y selecciona "H5044"/"Puerta de enlace inteligente 1s".

2. Emparejar del detector de fugas de agua con la puerta de enlace.

Toca "Añadir nuevo subdispositivo" - "H5059" para comenzar el emparejamiento. Sigue las instrucciones de la página pulsando el botón 3 segundos en la parte inferior del detector de fugas de agua hasta que parpadee en rojo lentamente, lo que indica que el dispositivo está listo para emparejarse con la puerta de enlace. Tras completar el emparejamiento, el detector de fugas de agua aparecerá en la página del dispositivo.

Nota: Si no se añade el detector de fugas de agua a la red en 30 segundos, el dispositivo saldrá automáticamente del emparejamiento.

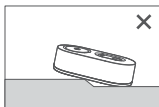
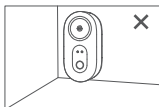
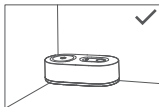
3. Ubicar el detector de fugas de agua.

Pulsa una vez el botón del detector de fugas de agua y el icono correspondiente en la página de la puerta de enlace parpadeará.

4. Instalar el detector de fugas de agua.

Se recomienda usar el dispositivo cerca de lugares donde es probable que se produzcan fugas de agua, como cerca de tuberías de agua, bombas de sumidero de sótanos, lavavajillas, lavadoras, inodoros, calentadores de agua, ventanas, etc. Haz clic en "Prueba de red" para comprobar la distancia del lugar de instalación.

Nota: No coloques el dispositivo en posición vertical, de lo contrario no se activará ninguna alarma. No coloques el dispositivo sobre superficies irregulares, ya que esto puede provocar falsas activaciones de la alarma.



Especificaciones

Modelo: H5059

Material: ABS

Dimensiones: 88 x 43 x 25 mm (3,5 x 1,7 x 1 pulgadas)

Peso: 81 g (2,85 oz)

Volumen de la alarma: 95 dB

Clasificación de resistencia al agua: IP67

Duración de la batería: 5 años (modo de espera)

Alimentación: 2 pilas AAA

Temperatura de funcionamiento: -20 a 60 °C (-4 a 158 F)

Red: 915 MHz

Solución de problemas

1. La puerta de enlace no puede conectarse al Wi-Fi. / La conexión no es estable.
 - a. La red de 5 GHz no es compatible. El dispositivo solo es compatible con 2,4 GHz.
 - b. Comprueba el nombre y la contraseña de la red.
 - c. Coloca la puerta de enlace dentro del rango de la señal del router.
 - d. Se recomienda evitar obstrucciones como puertas metálicas o paredes entre la puerta de enlace y el detector.

2. El detector de fugas de agua no funciona.
 - a. Retira la lámina aislante antes de usarlo.
 - b. Abre la cobertura posterior usando un destornillador PH00/PH0 y cambia las pilas.
 - c. Comprueba la carga de las pilas.
3. Las notificaciones de la aplicación no llegan/llegan con retraso.
 - a. Si tienes un dispositivo Android, debe activarse la ubicación; y en dispositivos iOS debe habilitarse la opción "Ajustes - Govee Home - Ubicación - Siempre".
 - b. Reduce todo lo posible la distancia entre la puerta de enlace y el detector.
 - c. Se recomienda evitar las obstrucciones entre la puerta de enlace y el detector.
 - d. El intervalo de tiempo entre dos detecciones de agua debe ser mayor de 1 hora. De lo contrario, la aplicación no enviará notificaciones emergentes.
 - e. Comprueba que el indicador de la puerta de enlace parpadee cuando se active el detector. Si no lo hace, vuelva a añadir el detector.

Precaución:

1. Mantén la temperatura de funcionamiento del dispositivo entre 0 y 60 °C (32 y 140 °F).
2. No intentes desmontar el dispositivo a la fuerza.
3. Las reparaciones debe llevarlas a cabo un especialista cualificado. Asegúrate de instalar la puerta de enlace cerca de un enchufe de fácil acceso, de forma que se pueda desconectar de la red eléctrica en caso de emergencia. No manipules la puerta de enlace con las manos mojadas y evita que entre en contacto con el agua.

Servicio de atención al cliente

-  Garantía: Garantía limitada de 12 meses
-  Soporte: Soporte técnico de por vida
-  Correo electrónico: support@govee.com
-  Sitio web oficial: www.govee.com

 @GOVEE

 @Goveelife.official

 @GoveeLife

 @Goveelife

 @GoveeLife

Lista imballaggio

SKU	Gateway Wi-Fi	Rivelatore di perdite d'acqua	Batteria AAA (Incluso)	Manuale utente	Scheda di servizio
H5059101	0	1	2	1	1
B5059107	0	3	6	1	1
B5059109	0	5	10	1	1
B5059101	1	1	2	1	1
B5059103	1	3	6	1	1
B5059105	1	5	10	1	1

Gateway intelligente 1s

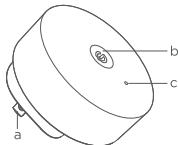
Nota: Se hai acquistato solo il Rilevatore di perdite d'acqua 1s, salta le istruzioni del gateway.

A prima vista

a. Poli di alimentazione

b. Pulsante

c. Indicatore LED



Funzionamento del pulsante	Stato/funzione del gateway
Premere brevemente (durante l'associazione con il gateway)	Confermare l'associazione
Premere brevemente (quando il dispositivo è in allarme)	Disattivare il Rilevatore di perdite d'acqua e l'allarme del gateway
Premere consecutivamente 10 volte	Ripristinare il prodotto alle impostazioni di fabbrica

Indicatore LED	Stato/funzione del gateway
Luce blu fissa	Si è connesso al Wi-Fi
Luce rossa fissa	Impossibile connettersi al Wi-Fi
Luce blu lampeggiante	Pronto per connettersi al Wi-Fi
Luce rossa lampeggiante	Allarme gateway

Imposta il tuo gateway

1. Scarica o aggiorna l'app Govee Home.



App Govee Home



2. Tocca "+" e seleziona H5044 per aggiungere il tuo gateway.
3. Segui le istruzioni nell'app per completare la connessione.
4. L'icona del gateway si trova nell'angolo in alto a destra della pagina "Dispositivo".

Nota: Prima di associare il gateway alla rete, assicurati che la rete Wi-Fi a 2,4 GHz funzioni correttamente. In caso di errore di associazione, controllare i passaggi precedenti e riprovare.

Specifiche

Modello: H5044

Materiale: PC

Dimensioni: 68*68*36mm (2,7*2,7*1,42 pollici)

Peso: 69 g (2,4 once)

Potenza: 110-240 V CA 50/60 Hz

Temperatura operativa: -4°F a 158°F (-20°C a 60°C)

Rete: 915 MHz, Bluetooth 4.2, Wi-Fi 4 (solo 2,4 Ghz)

Rilevatore di perdite d'acqua 1s

A prima vista

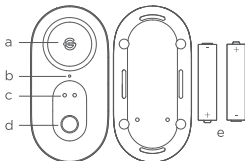
a.Cicalino

b.Indicatore

c.Sonda sensore

d.Pulsante

e.Batterie AAA



Funzionamento del pulsante	Stato/funzione del Rilevatore di perdite d'acqua
Premere a lungo per 3s	Pronto per l'associazione con il gateway (dura 30 secondi)
Pressione breve	Segnalazione dei dati una volta
Premere brevemente (quando il dispositivo è in allarme)	Disattivare il Rilevatore di perdite d'acqua e l'allarme del gateway
Pressione doppia	Regola il volume dell'allarme
Premere consecutivamente 10 volte	Ripristina

Indicatore LED	Stato del Rilevatore di perdite d'acqua
La luce rossa che lampeggia lentamente (nessun allarme)	Pronto per l'associazione con il gateway (Dura 30 secondi)
La luce rossa che lampeggia lentamente (con allarme)	Batteria scarica
Luce rossa che lampeggia rapidamente	Allarme perdite d'acqua

Imposta il tuo Rilevatore di perdite d'acqua

Nota: Prima di aggiungere il Rilevatore di perdite d'acqua, assicurati che il gateway sia stato aggiunto correttamente all'app.

1. Accedi alla pagina del gateway.

Tocca l'icona "  " nell'angolo in alto a destra e seleziona "H5044"/"Smart Gateway 1s".

2. Associazione del Rilevatore di perdite d'acqua al gateway.

Toccare "Aggiungi nuovo sotto-dispositivo"- "H5059" per avviare l'associazione, seguire le istruzioni sulla pagina premendo il pulsante 3s nella parte inferiore del rilevatore di perdite d'acqua finché non lampeggia lentamente in rosso, a indicare che il dispositivo è in attesa di associazione con il gateway. Dopo la riparazione, il rilevatore di perdite d'acqua apparirà sulla pagina del dispositivo.

Nota: Se non si riesce ad aggiungere il rilevatore di perdite d'acqua alla rete entro 30 secondi, il dispositivo uscirà automaticamente dall'associazione.

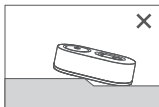
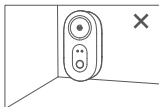
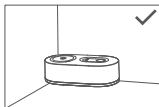
3. Distinguere il Rilevatore di perdite d'acqua.

Premere brevemente il pulsante del rilevatore di perdite d'acqua e l'icona corrispondente sulla pagina del gateway lampeggerà.

4. Installazione del Rilevatore di perdite d'acqua.

È possibile utilizzare il dispositivo in prossimità di luoghi in cui è probabile che si verifichino perdite d'acqua, come ad esempio in prossimità di tubi dell'acqua, pompe di ristagno nel seminterrato, lavastoviglie, lavatrici, servizi igienici, scaldabagni, pozzetti delle finestre, ecc. Inoltre, è possibile fare clic su "Test di rete" per verificare la distanza del luogo.

Nota: Non posizionare il dispositivo in posizione verticale, altrimenti l'allarme non verrà attivato. Non posizionare il dispositivo su superfici irregolari poiché ciò potrebbe causare falsi allarmi.



Specifiche tecniche

Modello: H5059

Materiale: ABS

Dimensioni: 88*43*25mm (3,5*1,7*1 pollici)

Peso: 81 g (2,85 once)

Volume allarme: 95 dB

Grado di impermeabilità: IP67

Durata della batteria: 5 anni (modalità standby)

Alimentazione: 2 batterie AAA

Temperatura operativa: -4°F a 158°F (-20°C a 60°C)

Rete: 915 MHz

Risoluzione dei problemi

1. Il gateway non può connettersi al Wi-Fi. /

La connessione non è stabile.

- a. La rete a 5 GHz non è supportata. Il dispositivo supporta solo 2,4 GHz.
- b. Controllare il nome della rete e la password.
- c. Posizionare il gateway entro la copertura del segnale del router.
- d. Non sono consigliate ostruzioni come porte o muri metallici tra il gateway e il rilevatore.

2. Il rilevatore di perdite d'acqua non può funzionare.
 - a. Prima dell'uso, togliere il foglio isolante.
 - b. Aprire il coperchio posteriore con un cacciavite PH00/PH0, rimuovere e reinstallare la batteria.
 - c. Controllare se la batteria si sta scaricando.
3. Notifica assente/ritardata nell'app.
 - a. Assicurarsi che gli utenti di dispositivi Android attivino la posizione e gli utenti iOS selezionino nel telefono "Impostazioni - Govee Home - Posizione - Sempre".
 - b. Mantenere la distanza più vicina possibile tra il gateway e il rilevatore.
 - c. Non è consigliabile che vi siano ostacoli tra il gateway e il rilevatore.
 - d. L'intervallo di tempo tra due rilevamenti di acqua deve essere superiore a 1 ora, altrimenti l'app non invierà la notifica.
 - e. Controllare se l'indicatore del gateway lampeggia quando il rilevatore viene attivato. In caso contrario, aggiungere nuovamente il rilevatore.

Attenzione:

1. Mantieni la temperatura di lavoro del dispositivo entro 32 °F - 140 °F.
2. Non tentare di smontare con forza il dispositivo.
3. Le riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. Assicurarsi che il gateway sia installato in prossimità di una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare dall'alimentazione in caso di emergenza. Non maneggiare mai il gateway con le mani bagnate ed evitare qualsiasi contatto con l'acqua.

Servizio clienti

 Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

 Supporto: Supporto tecnico a vita

 Email: support@govee.com

 Sito web ufficiale: www.govee.com

 @GOVEE  @Goveelife.official

 @GoveeLife  @Goveelife  @GoveeLife

FCC and ISED Canada Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC and IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

Responsible party :

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

Email: support@govee.com

Contact information: <https://www.govee.com/support>

EU Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

EU contact address:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Qianyan Technology LTD dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.govee.com/doc

Kontaktadresse innerhalb der EU:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Déclaration de conformité UE:

Par la présente, Shenzhen Qianyan Technology LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.govee.com/doc Adresse de contact pour l'UE :



GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Declaración de cumplimiento UE:

Shenzhen Qianyan Technology LTD por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.govee.com/doc
Dirección de contacto de la UE:



GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Dichiarazione di conformità UE:

Shenzhen Qianyan Technology LTD dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU. Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.govee.com/doc

Indirizzo di contatto UE:



GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

UK Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017

A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

UK Authorised Representative :

GOVEE MOMENTS(UK) TRADING LIMITED

4th Floor, 18 St Cross Street, London EC1N 8UN

	Bluetooth®	Wi-Fi
Frequency	2.4GHz	2412-2472MHz
Maximum Power	<10dBm	<20dBm (E.I.R.P.)

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this product complies with the UK Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023, A copy of the UK Statement of Conformity is available online at <http://www.govee.com/doc>



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort

personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

CAUTION:

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

WARNING:

The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Be aware discharged battery may cause fire or smoke, tape the terminals to insulate them.

ACHTUNG:

Risiko einer Explosion, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

WARNUNG:

Die Batterien (Batteriesätze oder installierte Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw.

ausgesetzt werden. Der extrem niedrige Luftdruck kann zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.

Hinweis:

Entladene Batterien können Feuer oder Rauch verursachen. Kleben Sie die Klemmen ab, um sie zu isolieren.

PRECAUCIÓN:

Existe riesgo de explosión en caso de que la batería se reemplace por otra del tipo incorrecto.

PELIGRO: Las baterías (tanto en packs como las baterías instaladas) no deben exponerse a una fuente de calor intenso, como la luz solar, el fuego, etc. Una presión atmosférica extremadamente baja puede producir explosiones o fugas de líquido o gas inflamables.

Tenga en cuenta que las baterías descargadas pueden causar fuego o humo. Utilice cinta adhesiva para aislar los terminales.

ATTENTION :

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une autre batterie de type inadéquat.

AVERTISSEMENT : Les batteries (blocs-batteries ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive tels que les rayons du soleil, incendies, etc.

La pression atmosphérique extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de gaz ou de liquide inflammable.

Veillez noter que les batteries déchargées peuvent provoquer de la fumée ou des incendies. Mettez du ruban adhésif sur les bornes pour les isoler.

ATTENZIONE:

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.

AVVERTENZA:

Le batterie (pacchi batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco, ecc.

La pressione dell'aria estremamente bassa può provocare esplosioni o perdite di liquidi o gas infiammabili.

Tenere presente che le batterie scariche possono ingenerare incendi o fumo. Nastrare i terminali per isolarli.

The trademark GoveeLife has been authorised to Shenzhen Qianyan Technology LTD.
Copyright ©2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.
All Rights Reserved.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Qianyan Technology LTD is under license.



FOR INDOOR USE ONLY

NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT

SÓLO PARA USO EN INTERIORES

SOLO PER USO INTERNO



FR

Cet appareil et
ses piles primaires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Raccolta Carta

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Govee Home App

For FAQs and more information,
please visit: www.govee.com